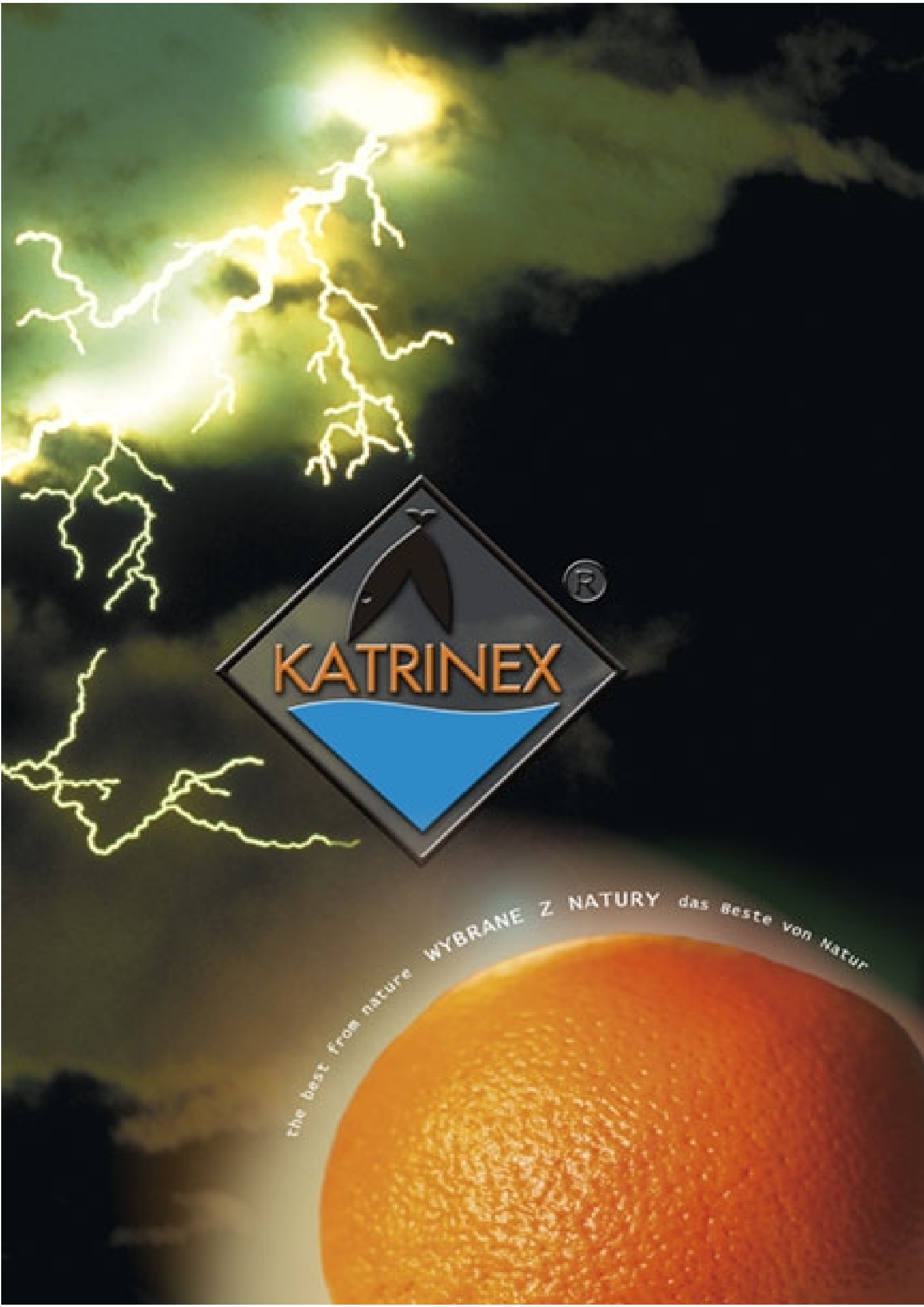

KATRINEX
the best from nature
WYBRANE Z NATURY
das Beste von Natur

Z NATURY das Beste von Natur

the best from nature WYBRANE

POKARMY MROŻONE frostfutter

POKARMY MROŻONE frozen food

1

BUNTBARSCHMIX

Firma KATRINEX wzbogaca asortyment o kolejny pokarm dla pyszczaków. Tym razem jest to wyjątkowa mieszanka Artemii, Wodzienia, Kryla, Mysis, oraz niewielkiej ilości spiruliny. Jest to pokarm wysokodeliętycmy i łekkostrawny dla pyszczaków afrykańskich.

5902003 017724

BUNTBARSCHMIX

Katrinex is expanding its offer. This time it is a unique mixture of brine shrimps, glassworms, krill-fein, mysis and a small amount of spirulina. This food is dietary and easily assimilable for Malawi mbuna cichlids.

BUNTBARSCHMIX

Firma Katrinex bereichert ihr Angebot um ein weiteres Futter für Türkisgoldbarsche. Diesmal ist das eine außergewöhnliche Mischung von Artemia, weißen Muckenlarven, Krill, Mysis und ein bisschen Spirulina. Es ist ein diätetisches und leicht verdauliches Futter, besonders empfehlenswert für afrikanische Türkisgoldbarsche.

2

SMALL MIX

W całej gamie drobnych pokarmów prezentowanej jednostkowo dobrane mieszanki dla naszych najmniejszych ulubieńców. Tym razem stworzyliśmy MIX w całości na który złożyły się takie przysmaki jak Cyklop, Moina, Jaja Krabów, Cyklop Czerwony, Bosmina, Plankton.

5902003 017694

SMALL MIX

In the whole range of foods prepared for our smallest favourites. This time we have created a whole mixture of such delicacies as cyclops, moina, crabeggs, red cyclops, bosmiden, and plankton.

SMALL MIX

In einer ganzen Skala von unseren feinen Futtersorten haben wir vorher verschiedene Mischungen für unsere kleinsten Lieblinge präsentiert. Diesmal haben wir einen Mix im ganzen zubereitet. Die Hauptkomponenten sind solche Leckerbissen wie: Cyklopes, Moina, Krebseier, roter Cyklopes, Bosminidae und Plankton.

3

NIASA MIX

Doskonały pokarm wysokobiałkowy w skład którego wchodzą: Białko zwierzęce, Szpinak, Artemia, oraz Spirulina. Znalazł swoje zastosowanie przy rozmnażaniu pielęgnic i pyszczaków.

5902003 017717

NIASA MIX

Ideal high-protein food made of spinach, brine shrimps, and spirulina. It has been mostly used in breeding Malawi mbuna cichlids and cichlids in general.

NIASA MIX

Ein ideales eiweißstoffreiches Futter, das aus Spinat, Artemia und Spirulina gemacht wird. Es fand Anwendung in der Fortpflanzung von Fischen aus der Gruppe Cichlidae und Türkisgold-barschen.

4

DISCUS MIX papryka + marchewka + spirulina

Pomimo szerokiego już asortymentu pokarmów dla discusów stworzyliśmy kolejny pokarm, uzupełniając menu przeznaczone dla paletek. Serce Wołowe oraz Indycze wzbogaciliśmy niewielką ilością Papryki, Marchewki oraz Spiruliny. Życzymy smacznego naszym ulubieńcom.

5902003 017700

DISCUS MIX + pepper + carrot + spirulina

Despite a wide range of foods for discus fish we have created another one for them. Beefheart and turkeyheart has been enriched with a small amount of pepper, carrot and spirulina. We wish our favourites bon appétit.

DISCUS MIX + Paprika + Möhre + Spirulina

Trotzt reichen Sortiments von Futter für Discus haben wir eine neue Nahrung für Pompadourfische geschafft. Rind- und Putenherzen haben wir mit geringer Menge von Paprika, Möhre und Spirulina angereicht.

5

CZERWONA LARWA OCHOTKI

Najbardziej popularny i ulubiony pokarm z rodziny chironomus-ochotkowatych, zawierający większość substancji potrzebnych do życia ryb tropikalnych. Pomimo iż rodzina Ochotkowatych-Muchówek liczy ok. 3 tysięcy gatunków LARWA OCHOTKI zalicza się do najchętniej spożywanych i najlepiej przyswajalnych komarów przez ryby tropikalne. Stymuluje ryby do tarła, pobudza je do żerowania, po transporcie i chorobach. Najsmaczniejszy dla wszystkich ryb akwariowych.

5902003 016055

BLOODWORMS

The most popular and the most favourite food from the chironomus family. It contains most of the substances needed for tropical fish to live. Although the above-mentioned family consists of about 3 thousand species, bloodworms belong to themosquitoes best and most easily assimilated by tropical fish. They stimulate fish during their spawning-season and make them feed. It is a universal-spawning food, extremely palatable for all fish in your aquaria.

ROTE MüCKENLARVEN

Das populärste Lieblingsfutter aus der Chironomus - Familie. Es schließt die meisten lebenswichtigen Substanzen in sich ein. Obwohl zu der Chironomus-Familie etwa dreitausend Zweiflüglerarten gehören, assimilieren Tropenfische die Muckenlarven am besten. Es stimuliert die Fische zur Laichzeit und regt sie zur Suche nach Nahrung an. Es ist ein universales Fortpflanzungsfutter. Es ist zugleich die beste Nahrung für Aquariumfische.

6

WODZEŃ (Biała larwa komara)

Należy podobnie jak Ochotka do gatunku z rodziny muchówek, występuje pod nazwą "Biała Larwa Komara". W odróżnieniu od Ochotki pochodzi z czystych zbiorników wodnych. Pokarm o dużej wartości odżywczej jest bardzo chętnie zjadany przez wszystkie ryby tropikalne. Wodzień jest szeroko zalecany w hodowli Pyszczaków, Pielęgnic i Paletek, oraz wszystkich innych ryb akwariowych.

5902003 016109

GLASSWORMS

They belong to the same family as bloodworms do, but occur under the name of white mosquito larvae. Differently than bloodworms, they can be found in clear water and all tropical fish eat them with pleasure. Glassworms are recommended for Malawi mbuna cichlids, cichlids in general and discus fish as well as for all aquarium fish.

WEISSE MüCKENLARVEN

Es gehört zu der Chironomus-Familie, aber es kommt unter dem Namen Weiße Mückenlarven vor. Zum Unterschied von Roten Mückenlarven leben die Weißen Mückenlarven in sauberen Wasserreservoiren und werden durch alle Tropenfische am liebsten gefressen. Weiße Mückenlarven sind in der Türkisgoldbarsch -, und Pompadourfischenzucht sehr zu empfehlen. Es ist aber auch für Fische aus der Gruppe der Cichlidae und für alle Aquariumsfische geeignet.

7

ARTEMIA

Podstawowy pokarm o dużej zawartości białka. Popularna nazwa: Dorosła postać Solowca. Powoduje lepsze wybarwienie i odtłuszczenie ryb. Zawiera bardzo cenną chitynę która, stanowi jeden ze składników balastowych przeznaczonych dla ryb mięsożernych. Jest to pokarm bardzo bezpieczny, który nie naraża ryb na infekcje i choroby. Zalecana w przypadku otłuszczenia narządów wewnętrznych ryb.

5902003 016079

BRINE SHRIMPS

It is basic high-protein food, commonly known as an adult form of Artemia salina. It enhances colouration and defatting of fish. It contains valuable chitin being a ballast ingredient, especially for carnivorous fish. h/s food is very safe and does not expose fish to infections and diseases.

BRINE SHRIMPS

Grundnahrung mit einem hohen Eiweißstoffgehalt. Es bewirkt eine bessere Färbung und Fischentfettung. Es beinhaltet wichtiges Chitin, das für fleischtressende Fische ein bedeutungsvoller Nahrungsbestandteil ist. Es ist ein sehr gefahrloses Futter, das für Fische keine Infektions- und Krankheitsgefahr mitbringt.

8

CYCLOP (Oczlik)

Pokarm o przeznaczeniu rozrodczym, stosowany do wylęgu i odchowu narybku. Zawiera tłuszcze, białka, węglowodany i sole mineralne, również chitynę, która powoduje szybki wzrost i przyrost ryb. Zwiększa odporność ryb na choroby, dlatego jest to pokarm bardzo popularny i pożywny w okresie zimowym.

5902003 016093

COPEPODS, CYCLOPES

It is meant for spawning used in feeding and hatching fry. It contains fats, proteins, mineral salts and carbohydrates as well as chitin which makes fish grow fast, and makes them more resistant to diseases, too. Those are the reasons for the food being so popular and nutritious in the winter season

CYKLOPES

Fortpflanzungsfutter. Es wird vor allem bei dem Aufziehen und der Ausbrütung angewandt. Es ist sehr reich an: Eiweißstoff, Fett, Mineralsalze und Kohlenhydrat. Es beinhaltet auch das lebenswichtige Chitin. Dank dieser Substanz wachsen ihre Fische schneller und sind gegen mehrere Krankheitserreger immun. Deswegen ist Cyklopes ein sehr populäres Futter und in der Winterzeit besonders nahrhaft.

Z NATURY das Beste von Natur

frostfutter

POKARMY MROŻONE

frozen food

the best from nature WYBRANE

9

SERCA WOŁOWE

Mielone Serca Wołowe z dodatkiem witamin i soli mineralnych. Podstawowe pożywienie w trakcie hodowli dyskowców, paletek i dużych pielęgnic oraz żółwi. Powoduje szybszy wzrost ryb. Uzupełniający pokarm dla ryb dennych i drapieżnych. Zawiera duże ilości białka zwierzęcego oraz tłuszczy, jest więc, pokarmem wysokoenergetycznym. Przy częstym stosowaniu, niezbędne jest wzbogacenie diety o witaminy z grupy "B"

5902003 016048

BEEFHEART

Basic food containing vitamins and mineral salts for discus fish. It is also recommended for cichlids and turtles as well as predatory fish such as piranhas. Combined with various products it gives great food's widely used in our pets' diets. While using beefheart you need to remember to enrich the diet with vitamin B.

RINDHERZFLEISCH

Es ist eine Grundnahrung mit dem Vitamin-und Mineralsalzgehalt, vorgesehen vor allem für Barschartige Fische, wie beispielweise Pompadourfische. Es ist in der Zucht von Fischen aus der Gruppe der Cichlidae, Raubfische, wie Pirahna, und in der Schildkrötenzucht sehr zu empfehlen. In Verbindung mit anderen Produkten bildet das Rindherzfleisch ein glänzen- des Futter, das wir in Dät unserer Lieblinge ausnutzen können. Bei der Verwendung dieser Nahrung muss man die Dät um die Vitamine aus der B-Gruppe erweitern.

10

DAPHNIA (Rozwielitka)

Planktonowe Skorupiaki słodkowodne z rzędu widłonogów o długości około 1mm, doskonałe do dokarmiania narybku oraz Pielęgnicowatych i Karpiowatych. Poprawia kondycje ryb oraz ich ubarwienie w początkowej fazie wzrostu ryb.

5902003 016086

DAPHNIA

Plankton freshwater crustaceans of the order Cladocera of about 1 mm in length. They are perfect for feeding fry, cichlids and cyprinids. This food improves the condition of fish as well as enhances colouration in the early phase of growth.

DAPHNIEN

Süßwasserkrustentiere aus der Wasserflöhordnung, etwa 1mm lang. Durch Daphnien wird das Fischbrutfutter von Fischen aus der Gruppe Cichlidae und von Karpfenfischen vollkommen ergänzt. Es verbessert auch den Fischengesamtzustand, ihre Färbung - besonders in der ersten Wachstumsphase.

11

GAMMARUS (Kiełż zdrojowy)

Naturalny pokarm bogaty w proteiny i sole mineralne pochodzący z czystych wód bieżących leśnych zbiorników. Zalecany jest do substancji średnio-kalorycznych. Posiada również cenny pancerzyk chitynowy bogaty w białko i substancje balastowe. Wskazany zalecany dla dużych pielęgnic oraz żółw.

5902003 016062

GAMMARUS

Freshwater shrimps for turtles, tortoises and big aquarium fish. It is natural high-protein food containing mineral salts which come from the clear waters of forest ponds. It is regarded as a middle-calorie food. It contains a high-protein chitinous exoskeleton with ballast substances which are equally valuable. It is mostly recommended for big cichlids and turtles.

BACHFLOHKREBSE

Natürliches Futter, reich an Protein und Mineralsalze. Es kommt aus laufenden Wassern der Waldreservoire. Bachflohkrebse sind kalorienreduziert. Es enthält einen wertvollen und an Eiweißstoff reichen Chitinpanzer. Es ist besonders für große Fische aus der Gruppe der Cichlide und für Schildkröte zu empfehlen.

12

CZARNA LARWA KOMARA

Bardzo popularny pokarm pochodzenia naturalnego z rodziny CULEX PIPIENS. Bogaty w białko i tłuszcze. Doskonały dla ryb, Kąsaczowatych, Karpiowatych, Pielęgnicowatych i Żyworodnych. CZARNY KOMAR w ostatnim czasie, głównie w krajach azjatyckich masowo stosowany jest w warunkach hodowlanych.

5902003 016031

BLACK MOSQUITO LARVAE

A very popular natural high-protein food from the family of Culex Pipiens. Ideal for characins, cyprinids and cichlids as well as viviparous fish. During the past few years black mosquito larvae have been functioning very well in breeding, however they have been mainly used in Asiatic countries.

SCHWARZE MüCKENLARVEN

Ein sehr populäres und natürliches Futter aus der Familie Culex Pipiens. Reich an Eiweißstoff und Fett, vollkommen für alle Salmler und Karpfenähnlichen Fische aber auch für Buntbarschen- und Lebendgebärendfische. Schwarze Mückenlarven haben in den letzten Jahren Erfolge in der Fischenzucht aber vor allem in Asiensaaten.

13

KATRINEX QUINTET I

Mieszanka pięciu składników dobrana w pojedynczych kostkach blistera. Zawiera najważniejsze, zbilansowane substancje odżywcze. W skład Quintetu wchodzą: Czerwona Larwa Ochotki, Czarna Larwa Komara, Artemia, Daphnia, oraz larwa Wodzienia Każdy składnik bogaty jest w białko zwierzęce, węglowodany, witaminy, tłuszcze, oraz niewielką ilość chityny.

5902003 016024

KATRINEX QUINTET I

A mixture of five ingredients separated in single cubes of a blister. It contains most important balanced nutritional substances. The ingredients are: bloodworms, black mosquito larvae, brine shrimps, daphnia and glassworms. Each of the products contains animal protein, carbohydrates, vitamins, fats and a small amount of chitin.

KATRINEX QUINTETT I

Es ist eine Mischung von fünf Komponenten. Es besteht aus den wichtigsten ausgeglichenen Nährsubstanzen. Zu den wichtigsten Bestandteilen von Katrinex Quintett I gehören: Rote und Schwarze Mückenlarven, Artemia, Brine Shrimps, Daphninen und Glaswurmslarven. Jede Komponente ist an Tiereiweißstoff, Kohlenhydrate, Vitamine und Fett reich . Es enthält auch geringe Menge von Chitin

14

KATRINEX QUINTET I I

Popularnie nazywany Quintetem Zielonym. Składniki w nim dobrane znajdują zastosowanie w diecie ryb roślinożernych, lub ryb o diecie z przewadze roślinnej. Jego skład stanowią: Czerwona Larwa Ochotki, Daphnia, Szpinak, Cyclop oraz Moina i Wolfia. Chętnie zjadana przez Pyszczaki oraz Pielęgnicowate.

5902003 016017

KATRINEX QUINTETT I I

It is known as the "green quintet". The ingredients are commonly used in the case of mostly herbivorous fish. The ingredients are: bloodworms, daphnia, spinach, cyclopes, moina and wolfia. It is eagerly eaten by Malawi mbuna cichlids as well as cichlids in general.

KATRINEX QUINTETT I I

Es wird auch Grünes Quintett genannt. Diese Nahrung wird vor allem in der Zucht von pflanzenfressenden Fischen verwendet. Zu ihren Bestandteilen gehören: Rote Mückenlarven, Daphninen, Spinat, Cyklopes (Copepoda), Moina und Wolfia. Es ist ein Lieblingsfutter von Tanksgoldbarschfischen und Fischen aus der Gruppe der Cichlidae.

15

JAJA KRABÓW

Drobny pokarm pochodzenia naturalnego powodujący szybki wzrost i wybarwienie ryb. Jest to pokarm bakteriologicznie czysty, zalecany przede wszystkim dla kąsaczowatych. Jest również znakomitym stymulatorem ryb do tarła.

5902003 016406

CRABEGGS

It is tiny natural food the usage of which results in fast growth and enhanced colouration of fish. This food is bacteriologically clean and it is recommended mostly for characins. It is also a great stimulant of fish in their spawning - season.

KREBBENEIER

Ein speziell abgestimmtes natürliches Futter. Es beschleunigt das Wachstum und die Färbung der Fische. Als bakterienfreies Futter sind Krebbeneier in der Fischenzucht von Geradsalmlern (Characiformes) empfehlenswert. Es stimuliert auch die Fische zur Laichzeit.

16

KRYL

Naturalny pokarm morski pozyskiwany z wód Oceanu Atlantyckiego. Kryle zwane Eufazjami należą do rzędu szczętków. Stanowią bardzo wysokokaloryczne pożywienie a ich rozbudowany pancerz jest cenną substancją balastową. Zalecany w hodowli pielęgnic amerykańskich. Przeciwdziała odtłuszczaniu narządów wewnętrznych ryb i poprawia intensywność ich wybarwienia.

5902003 016130

KRILL

It is natural sea food from the waters of the Atlantic Ocean. Krills, Euphasia pacifica, constitute highly-calorie food and their complex exoskeleton is a valuable ballast substance. It is recommended in breeding American cichlids. It prevents internal organs of fish from defatting and enhances the intensity of their colouration.

KRILL

Ein natürliches Meeresfutter atlantischer Herkunft. Krill ist eine kalorienreiche Nahrung und sein ausgebauter Panzer ist ein wertvoller Ballaststoff. Es wird in der Fischzucht aus der Grappe der Amerikanischen Cichlidae verwendet. Es bekämpft die Entfettung der inneren Organe und verbessert die Färbungsintensität ihrer Fische.

17

POKARM DLA ŻÓŁWI

Mieszanka skomponowana dla wszystkich gatunków żółwi morskich i lądowych. Skład opracowany w wyniku współpracy z wybitnymi przedstawicielami hobbystów żółwi. Zawiera między innymi Rybie Mięso, Szpinak Gammarusa, Wodnik, Serca Wołowe, oraz cenne witaminy i sole mineralne. Pokarm ten posiada duże wartości odżywcze, oraz wysokie walory smakowe, jest łatwo przyswajalny przez żółwie.

TURTLE FOOD

A mixture prepared for all species of turtles and tortoises. Ingredients worked out with the help of outstanding breeders and turtle hobbyists. The ingredients are: fishmeat, spinach, gammarus, wolfia, beetheart and valuable vitamins as well as mineral salts. This food is of high nutritional value. It is easily assimilable and palatable for turtles.

SCHILDKRÖTEN FUTTER

Eine Nahrungsmischung für alle auf dem Land und im Wasser lebenden Schildkrötenarten. Die Futterbestandteile werden von führenden Sachverständigen und Hobbyisten sorgfältig und harmonisch komponiert. Zu den wichtigsten Komponenten gehören: Fischfleisch, Spinat, Bachflohkrebse, Wolfia, Rindherzfleisch, wertvolle Vitamine und Mineralsalze. Es ist ein sehr nahrhaftes, gut assimilierbares und schmackhaftes Futter.

18

POKARM UNIWERSALNY

Jak sama nazwa wskazuje jest to pokarm wielaskładnikowy przeznaczony dla wszystkich ryb akwariowych. Jego zbilansowane składniki odżywcze pozwalają na jego 100% -procentową przyswajalność. Dobrane w odpowiednich proporcjach składniki: Czerwona Larwa Ochotki, Daphnia, Czarnego Komara oraz Artemii sprawiają, iż kompozycja ta stanowi doskonały przysmak dla wszystkich ryb tropikalnych.

UNIVERSAL FOOD

As the name itself suggests it is compound food for all fish in your aquaria. Its balanced nutritional ingredients allow its 100% assimilability. This well-proportioned mixture of bloodworms, daphnia, black mosquito larvae and brine shrimps constitutes delicious food for all tropical fish.

UNIVERSALFUTTER

Mehrstofffutter für alle Aquarienfischarten. Seine harmonisierten Nährbestandteile sind hundertprozentig assimilierbar. Die sorgfältig komponierte Mischung von Roten Mückenlarven und Artemia macht aus dem Futter ein Leckerbissen für alle Tropenfischarten.

19

TUBIFEX (rurecznik)

Pokarm wysokokaloryczny bogaty w tłuszcze i sole mineralne. Powoduje bardzo szybki przyrost ryb w początkowej fazie wzrostu, jest doskonałym stymulatorem do tarła, tłumi stres a ryb działa uspokajająco, szybko redukuje nerwowość i bojaźliwość ryb. Mrożone zabija wszelkie niebezpieczne dla ryb pasożyty żerujące na rurecznikach. Doskonały stymulator tarła kiryskow.

TUBIFEX

High-calorie food with the content of lipids and mineral salts. It improves the growth of fish in their early phase, it is a great stimulant in spawning-season. It lowers the level of stress, anxiety and timidity of fish.

TUBIFEX-BRUNNENWURM

Ein kalorien-, vitaminen-, and Mineralsalzenreiches Futter. Es beschleunigt in der ersten Lebensphase das Fischenwachstum. Es ist ein vollkommener Stimulus zur Laichzeit. Es baut bei Fischen den Stress ab und wirkt beruhigend, wodurch die Nervosität und Ängstlichkeit ihrer Lieblinge stark reduziert werden.

20

CZERWONY PLANKTON

Pokarm morski posiadający w swoim składzie karotenoidy. Substancja ta powoduje szybsze i intensywne wybarwienie ryb. Zawiera doskonałe składniki energetyczne, sole mineralne oraz niezbędną dla prawidłowego trawienia chitynę. Przeznaczony dla wszystkich gatunków ryb fauny morskiej i słodkowodnej.

RED PLANKTON

Red plankton. It is marine food containing carotenoids which enhance colouration and make it more intense. Its ingredients ensure vitality, it contains mineral salts and the content of chitin improves digestion. Designed for daily feeding all marine and freshwater fish.

ROTES PLANKTON

POKARMY MROŻONE Frostfutter

KATRINEX

21

MIX-OCHOTKA + WODZIEŃ

Mieszanka dwóch najbardziej popularnych i najsmaczniejszych pokarmów dla wszystkich ryb akwariowych fauny słodkowodnej. Ochotka z Wodzieniem stanowi doskonały dodatek do wszystkich pokarmów stosowanych w diecie naszych ulubieńców.

BLOODWORMS + GLASSWORMS

It is a mixture of two most popular and palatable foods for all aquarium freshwater fish. Bloodworms and glassworms are an ideal additive in the case of all foods used for feeding our fish.

MIX ROTE + WEIßE MUCKENLARVEN

Eine ideale Mischung von zwei sehr populären und leckeren Futtersorten für alle Aquarienfische. Rote Muckenlarven (Chironomus) gemischt mit Weißen Muckenlarven (Corethra) können eine vollkommende Ergänzung der Diät ihrer Lieblinge.

22

BOSMIDIA (bosmina)

Należy do najmniejszych przedstawicieli z gatunku wioślarek (rozwielki) Pokarm ten obok Moiny doskonale uzupełnia larwy solowca w pierwszych dniach życia narybku, będąc podstawowym pożywieniem nowonarodzonych ryb żyworodnych. Stanowi bogate źródło tłuszczów, białka i soli mineralnych a zawarta w niej chityna przyczynia się do lepszego jej trawienia.

BOSMIDEN

It belongs to the smallest species of daphnia, bosmina and moina. It constitutes an excellent addition to brine shrimps larvae on the early days of fry as it is the basic food of newborn viviparous fish. The ingredients are fats, proteins and mineral salts and the content of chitin improves digestion.

BOSMIDEN

Die kleinsten Wasserflöhe (Daphninen) aus der Art Bosminidae und Moina. Es kann eine vollkommende Ersetzung oder Ergänzung der Nauplustarven in den ersten Lebenstagen der Fischbrut als Grundnahrung lebendgebärender Fische. Es liefert unentbehrliche Menge von Fett, Kohlenhydraten, Eiweißstoff und Mineralsalzen. Dank des Chitingehalts wird auch der Verdauungsprozess gefördert.

23

MIX-3

Zestaw trzech podstawowych składników dobranych w odpowiednich proporcjach. Doskonały Mix dla wszystkich ryb tropikalnych uzupełnia dodatek pokarmu roślinnego, oraz zwiększony dodatek soli mineralnych wpływający na dobrą przemianę materii. Pokarm charakteryzuje się wysoką zawartością odżywczą, dostarczając podstawowe substancje energetyczne, oraz białko i celulozę. Jest ważną substancją balastową, której brak doprowadzić może do niezdyów jelit u ryb.

MIX -3

It is a well-proportioned set of three basic ingredients. An ideal mixture for all tropical fish with the addition of a vegetable ingredient improving metabolism and increasing the level of mineral salts in food. Characteristically it is of high nutritional and caloric value. It provides proteins and cellulose. This food constitutes an important bal-last substance. In the case of its lack fish may suffer from intestinal catarrh.

MIX -3

Eine Zusammensetzung von drei in angemessener Weise angepassten Grundkomponenten. Es ist ein vollkommener Mix für alle Tropenfische, ergänzt durch eine pflanzliche Zugabe, was den Stoffwechsel gut beeinkt. Es erhöht beim Futter auch den Mineralsalzenstand. Durch einen großen Nährwert ist dieser Mix eine wichtige Quelle von energetischen Substanzen sowie Eiweißstoff und Zellulose. Es ist eine wichtige Ballaststubstanz, derer Mangel zum Darmkatarrh bei Fischen führen kann.

24

MIX-SERCA WOŁOWE + MAŁŻE

Pokarm skomponowany dla ryb potrzebujących zwiększonej ilości wartościowego białka. Zastosowane w tym mixie małże spełniają to zadanie. Pokarm znakomicie spełnia wymagania dietetyczne wielu gatunków ryb, w tym także amerykańskich mięsożernych pielęgnic oraz mieczyków i płatek. W ich przypadku MIX należy systematycznie uzupełniać pokarmami roślinnymi takimi jak Szpinak, Spirulina, lub Wolfia.

BEEFHEART + MUSSEL

This food has been mainly composed for fish requiring greater amounts of valuable proteins. It is the main role of the ingredients used here. The nutritional demands of many fish, such as American carnivorous cichlids, swordtails and plates, are met thanks to it. In their case the food needs to be systematically complemented with vegetable food such as Spinach, Spirulina or Wolfia.

RINDHERZFLEISCH + MUSCHEL

Es wird für Fische komponiert, die mehr wertvollen Eiweißstoff brauchen. Der Einsatz von Muscheln führt diese Aufgabe sehr gut aus. Es ist ein ideales Futter für viele Fischarten, ebenfalls für fleischfressende amerikanische Fische aus der Gruppe Cichlidae, Pompadourfische und Schwertträger. Bei dieser Gruppe soll die Diät von Pflanzennahrung, wie zum Beispiel Spinat, Spirulina oder Wolfia, ergänzt werden.

POKARMY MROŻONE frozen food

KATRINEX

Z NATURY das Beste von Natur

frostfutter

POKARMY MROŻONE

25

MIX-KREWETKA + GROSZEK + SPIRULINA + WITAMINY

Nowy pokarm przygotowany z myślą o pyszczakach i pielęgnicowatych. Jest uzupełnieniem diety podczas skarmiania ryb pokarmami takimi jak: Tanganika Mix, Malawi Mix, Cichliden Mix. Baza w postaci zmielonej Krewetki zawiera bardzo cenne białko i substancje energetyczne, które są znakomicie przyswajane przez pyszczaki. Pokarm posiada cenne walory wybarwiające. Spirulina zawarta w tej kompozycji dietetycznie działa na przewód pokarmowy tropheusów.

MIX Shrimps, Peas, Spirulina

This new food has been prepared mainly for Malawi mbuna cichlids and cichlids in general. It is a complement in the case of such foods as Tanganika Mix, Malawi Mix and Cichliden Mix. Used in the form of minced shrimps the mixture contains valuable proteins and energetic substances easily assimilable by Malawi mbuna cichlids. This food also brings about valuable colouration benefits, for example in the case of Tropheuses, and spirulina has a positive dietetic influence on their digestive tract.

MIX-Krevetten, Erbsen, Spirulina

Das neue Futter, zubereitet speziell für Türkisgoldbarsche und Fische aus der Gruppe der Cichlidae. Es ist eine Ergänzungsnahrung für solches Futter wie Tanganjika MIX, Malawi MIX und Cichliden MIX. Durchgedrehte Krevetten sind an wertvollen Eiweiß- und Nährstoffe sehr reich, die von Türkisgoldbarschen sehr gut assimilierbar sind. Es bewirkt eine gute Färbung, beispielsweise bei Tropheus, und Spirulina bewirkt diätetisch den Verdauungsweg.

26

SUPER MIX KATRINEX

Jest to pokarm wielosładnikowy przeznaczony dla wszystkich ryb tropikalnych, ma on na celu dostarczenie maksymalnej ilości składników pokarmowych cechujących się łatwą przyswajalnością. Elementami składowymi pokarmu są: Larwy Ochotki, Larwy Czarnego Komara, Larwy Wodzienia, Artemii, Cyclopa, Daphni, Moiny, oraz Basminy. Pokarm bogaty w białko, kwasy, węglowodany i sole mineralne.

SUPER MIX KATRINEX

This food contains many different ingredients mainly for all tropical fish. The purpose of it is to ensure as many nutritional elements as possible and is easily assimilable. The ingredients are: bloodworms, black mosquito larvae, glassworms, brine shrimps, cyclopes, daphnia, moina and basmina. There are proteins, fats, carbohydrates and mineral salts in the food as well.

SUPER MIX KATRINEX

Aus vielen Bestandteilen komponiertes Futter, bestimmt für alle Tropenfische. Es ist eine wichtige Quelle leicht assimilierbarer Nährelemente. Zu den Hauptbestandteilen des Futters gehören: Rote, Schwarze und Weiße Mückenlarven auch Larven von Artemia, Cyclops, Daphninen, Basminidae und Moina - aus der Wasserflöhenstamm/le. Es enthält auch Eiweißstoff, Fett, Kohlenhydrate und Mineralsalze.

27

NATURALNY PRZYSMAK BIAŁKOWO-ROŚLINNY

Pokarm wysokobiałkowy na bazie jaj kurzych wzbogacony dodatkiem produktów roślinnych takich jak: Szpinak, Marchewka, Spirulina. Zalecany dla wszystkich ryb akwariowych szczególnie popularny w hodowli pyszczaków i naskalników. Znakomicie stymuluje do tarła pielęgnice Mekka.

NATURAL PROTEIN - VEGETABLE DELICACY

It is a high-protein food based on the substances contained in chicken eggs with the addition of vegetable products such as spinach, carrot and spirulina. It is of course recommended for all aquaria fish, but mostly used in Malawi mbuna cichlids and naskalniki breeding. It has been effectively used in the case of spawning Mekka cichlids.

PFLANZLICHER EIWEIßSTOFF - NATURLECKERBISSEN

Eiweißstoffreiches Futter, basierend auf Hühnereiern, angereichert mit: Spinat, Möhre und Spirulina. Besonders empfehlenswert für alle Aquarienfischarten aber sehr populär in der Zucht von Türkisgoldbarschen und Julidochromis (Gattungsgruppe der Lamprologins). Sehr effektiv bei der Fortpflanzung von Cichlidae Mekka.

28

SZPINAK

Naturalny pokarm roślinny znajdujący zastosowanie jako uzupełnienie diety ryb przy skarmianiu pokarmami podstawowymi. Główny pokarm dla ryb roślinożernych bogaty w białko, witaminę D, węglowodany i mikroelementy. Doskonałe uzupełnienie menu dyskowców, pyszczaków i paletek.

SPINACH

It constitutes a great vegetable addition which can be used in combination with other foods. This time it has been prepared as a unified food in order to complement some other ingredients. It is recommended in the case of fish on vegetable diet. This food is enriched with proteins, vitamin D, carbohydrates and trace elements. It constitutes an ideal complement in the case of discus fish, Malawi mbuna cichlids and plates breeding.

SPINAT

Ein ideales pflanzliches Ergänzungsfutter, verwendet zusammen mit anderer Nahrung. Besonders empfehlenswert für alle pflanztressenden Fische. Reich an Eiweißstoff, Vitamin D, Kohlenhydrate und Spurenelemente. Ideal in der Zucht von Buntbarschen und Türkisgoldbarschen.

KATRINEX®

frozen food

POKARMY MROŻONE

the best from nature WYBRANE

29

MIX-SERCA WOŁOWE + SZPINAK

Kolejny pokarm z komponentami pochodzenia roślinnego. Zalecany do karmienia szeregu gatunków ryb pielęgnicowatych, dyskowców, oraz żądających diety mięsnej. Mieszanka Serc Wołowych i Szpinaku zawiera bardzo ważne dla ryb białko zwierzęce, białko roślinne oraz tłuszcze i węglowodany. Jest ponadto źródłem mikroelementów, witamin oraz substancji balastowych.

BEEFHEART + SPINACH

It is yet another food designed in combination with vegetable ingredients. Recommended for all the cichlids, discus fish and turtles which need an addition of meat in their diet. This mixture contains very important vegetable and animal proteins as well as fats and carbohydrates. The food constitutes a source of trace elements, vitamins and ballast substances.

RINDHERZFLEISCH + SPINAT

Das aus zwei Nährstoffen komponierte Futter. Es ist besonders in dem Füttern von zahlreichen Barschartigen Fischen und auch Schildkröten und allen anderen, die eine Fleischdiät lieben, zu empfehlen. So komponierte Mischung enthält das für alle Fische bedeutungsvolle pflanzliche und tierische Eiweiß sowie Kohlenhydrate und Fett. Es ist auch eine wichtige Quelle von Vitaminen, Spurenelementen und Ballaststoffen.

30

CICHLIDEN MIX

Pokarm stworzony dla mięsożernych gatunków ryb pielęgnicowatych. Skład tego przysmaku opiera się na bazie Rybiego Mięsa, z uzupełnia go czyste Serce Wołowe, Mysis, Serca Mati oraz niewielka ilość Krewetki. Istotnym składnikiem kompozycji jest dodatek pokarmów pochodzenia roślinnego jak: Spirulina, Wołfia i Szpinak. CICHLIDEN MIX gwarantuje doskonałą kondycję naszych ulubieńców.

CICHLIDEN MIX

This food was mostly designed for carnivorous cichlids. Its composition is based on fishmeat with the addition of pure beefheart, mysis, musselheart, a small amount of shrimps and a bit of vegetable ingredients such as spirulina, wolfia and spinach. This food guarantees the best possible condition of your fish.

CICHLIDEN MIX

Das Sonderfutter für fleischfressende Fische aus der Gruppe Cichlidae. Zusammensetzung dieses Leckerbissens basiert auf Fischfleisch und wird durch reine Rind- und Muschelherzen, Spirulina, Mysis, ein wenig Krevetten und eine Zugabe von solchen Pflanzen wie Wolfia oder Spinat ergänzt. Diese Nahrung garantiert eine vollkommene Form Ihrer Lieblinge.

31

TANGANIKA MIX

Zbilansowana mieszanka różnych pokarmów opracowana na podstawie sugestii doświadczonych hodowców ryb afrykańskich pochodzących z jeziora Tanganika. Mając na uwadze przepiękne abarwienie pyszczaków pochodzących z tego rejonu globu składniki dobrane są tak, by było stymulowane prawidłową dietę. W jej skład wchodzą: Artemia, Wodzień, Kryl, Mysis, Plankton, Wołfia, Krewetka, Moina, Spirulina, oraz niewielka ilość groszku.

TANGANIKA MIX

It is a well-proportioned mixture of various foods designed with the help of experienced breeders of African fish from Tanganika lake. Having in mind the beautiful colouration of the cichlids from that area, we have created a mixture containing such ingredients as: brine shrimps, glassworms, krill, mysis, plankton, shrimps, wolfia, moina, spirulina and even a small amount of peas.

TANGANJIKA MIX

Eine bilanzierte Mischung verschiedener Futterarten, bearbeitet von spezialisierten Züchtern der Aquarienfische aus dem Tanganjikasee. In Anbetracht überaus schöner Färbung der Türkisgoldbarsche aus dieser Region Afrikas haben wir ein Gemisch von solchen Leckerbissen wie Artemia, Weißen Muckenlarven, Krill, Mysis, Plankton, Krevetten, Wolfia, Moina, Spirulina und ein bisschen Erbsen geschafft.

32

MALAWI MIX

Ryby z obszaru jeziora Malawi nie odbiegają wiele wymaganiami od tych z jeziora Tanganika, stąd też nie ma poważnych różnic w składzie tych pokarmów. W tym mix'ie zastosowano większą ilość dodatków roślinnych t.j. Spirulinę, Szpinak, Wołfia, Groszek oraz niewielką ilość czosnku.

MALAWI MIX

The area of Malawi lake does not differ much from the area of Tanganika lake as far as natural conditions are concerned. That is the reason for the foods being quite similar. This food, however, contains greater amounts of vegetable ingredients such as: spirulina, spinach, wolfia, peas, and a small amount of garlic.

MALAWI MIX

Region des Malawisees ist vom Tanganjikasee nicht viel verschieden. Deshalb unterscheidet sich das Futter nicht viel von Tanganjika MIX. Malawi MIX enthält mehr pflanzliche Zugaben wie Spirulina, Spinat, Wolfia, Erbsen und ein wenig Knoblauch.

KATRINEX®

33

MARINE MIX (mix morski)

Obserwując szybki rozwój akwarystyki morskiej w naszym kraju stworzyliśmy pokarm specjalistyczny, który godny jest polecenia w hodowli fauny słonowodnej. Mieszanka Artemii, Krylu, Serc Mati, Planktonu Morskiego oraz niewielkiej ilości spiruliny. Dobre efekty przynosi stosowanie go jako pokarm uzupełniający w diecie mięsożernych ryb pielęgnicowatych i sumowatych.

MARINE MIX

Having in mind the rapid development of marine aquaria in our country, we have also created a marine food which may be worth recommending in the case of your favourite fish. The ingredients are: brine shrimps, krill, musselheart, red plankton, as well as a small amount of spirulina. The best effects are possible to be achieved when the food is used for carnivorous cichlids and the order of European catfish.

SEEN MIX

In Anbetracht einer starken Seeaquarienkundeentwicklung in Polen haben wir auch ein Meeresleckerbissen komponiert, der für unsere Lieblinge sehr empfehlenswert sein kann. Es ist eine Mischung von Artemia, Krill, Muschelherzen, Plankton und ein wenig Spirulina. Wirkungsvoll ist Anwenden dieses Futter als eine Ergänzungsdiät in der Zucht von fleischfressenden Fischen aus der Gruppe Cichlidae und Welsen.

34

DISCUS MIX SERCA WOŁOWE + SERCA INDYCZE

Mieszanka Serca Wołowego i Indyczego oraz soli mineralnych. Przeznaczony przede wszystkim dla dyskowców takich jak paletki i pielęgnice. Te przepiękne ryby znajdą w nim podstawowe źródło tłuszczów i białka pochodzenia zwierzęcego. Zalecany również dla żółwi mięsożernych.

DISCUS MIX BEAFHEART + TURKEYHEART

It is a combination of beef heart and turkey heart combined with mineral salts. This food is mainly meant for discus fish and cichlids. Those beautiful fish are going to find their basic source of fats and animal proteins there. It is also recommended for carnivorous turtles.

DISCUS MIX RIND-und PUTENHERZFLEISCH

Eine Mischung von Rind- und Putenherzfleisch und Mineralsalzen, bestimmt für Buntbarsche, wie Cichlidae und Symphodon Discus. Diese schönen Fische finden in dem Futter eine wichtige Tierfett- und Pflanzeneiweißstoffquelle. Es ist auch für fleischfressende Schildkröte empfehlenswert.

35

DISCUS MIX SERCA WOŁOWE + SERCA INDYCZE + 30% KRILL

Podobna mieszanina lecz uzupełniona 30-to procentowym dodatkiem kryla morskiego, który dostarcza wartościowego żelaza oraz białka. Pokarm przeznaczony dla pielęgnicowatych oraz żółwi.

DISCUS MIX BEAFHEART + TURKEYHEART + KRILL 30%

This mixture is quite similar to the previous one but enriched with 30% of marine krill. This insures valuable iron and proteins. It is also meant for cichlids and turtles.

DISCUS MIX RIND-und PUTENHERZFLEISCH + KRILL 30%

Es ist ähnliche Mischung wie Discus Mix Rind- und Putenherzfleisch aber angereichert um Krill. Es ist eine wichtige Eisen- und Eiweißstoffquelle. Besonders geeignet für Schildkröte und Buntbarsche.

36

DISCUS MIX SERCA WOŁOWE + SERCA INDYCZE + 30% ARTEMIA

Pokarm ten obok Serca Wołowego i Indyczego posiada w swoim składzie wysokobiałkową Artemię, która wpływa korzystnie na cały przewód pokarmowy dyskowców. W przypadku żółwi Artemia wpływa pozytywnie na chitynową powłokę pancerza. Ponadto, stymuluje do tarła oraz łumi stany stresowe występujące u ryb.

DISCUS MIX BEAFHEART + TURKEYHEART + BRINE SHRIMPS 30%

Not only does this food contain beef heart and turkey heart but also high-protein brine shrimps which positively influence the digestive tract of discus fish. In the case of turtles it positively influences their chitin protective layer. It also stimulates fish during their spawning-season and lowers the level of anxiety.

DISCUS MIX RIND-und PUTENHERZFLEISCH + ARTEMIA 30%

Diese Nahrung besteht nicht nur aus Rind- und Putenherzfleisch, sondern auch eiweißstoffreicher Artemia. Artemia bewirkt positiv den Fischenverdauungskanal. Sie stärkt auch die Panzerhülle der Schildkröte und begünstigt die Fortpflanzung und baut den Stress ab.

frostfutter

POKARMY MROŻONE

frozen food

37

DISCUS MIX-BIO KOLOR

Przepiękne ubarwienie dyskowców było inspiracją do skomponowania nowego produktu zawierającego karotenoidy oraz karoten, który stymulująco wpływa na ich wybarwienie. Stosowanie tego pokarmu przyspiesza powstawanie charakterystycznych czerwonych plamek u dyskowców, oraz zachęca ryby do tarła.

DISCUS MIX-BIO - COLOR

The extraordinary colouration of discus fish has led to the composition of a new product containing carotenoids as well as carotene deciding about their colouration. Using this food enhances the creation of characteristic red spots in the case of discus fish as well as stimulates them during their spawning-season.

DISCUS MIX-BIO - BUNT

Wunderschöne Färbung Barschartigen war der Hauptgrund ein neues Futter zu komponieren. Es besteht u.a. aus Karotinoside und Karotin, die eine entscheidende Rolle bei der Fischfärbung spielen. Diskus Mix bio-bunt beschleunigt das Entstehen charakteristischer Flecke auf der Haut der Barschartigen. Es begünstigt auch ihre Fortpflanzung.

38

DISCUS MIX QUINTET

Rodzaj wieloskładnikowego quintetu, kolejne kostki zawierają: Serca Wołowe, Discus + Kryl, Discus + Artemia, Discus + Spirulina, oraz Discus Bio Kolor. Pokarm ten jest doskonałym urozmaiceniem dla ryb, w jednym blistrze zawiera pięć różnych produktów zalecanych discusom.

DISCUS MIX QUINTET

This time several ingredients of the food for discus fish were used separately. Subsequent cubes contain beef heart, discus + krill fein, discus + brine shrimps, discus + spirulina and discus bio color. This food is a great diversity for fish which have the possibility of tasting five different ingredients at the same time.

DISCUS MIX QUINTETT

Mehrstoffnahrung komponiert aus verschiedenen separaten Bestandteilen. Jeder nächste Würfel enthält: Rindherzfleisch, Discus + Krill, Discus + Artemia, Discus + Spirulina und Discus bio-bunt. Es ist eine vollkommende Abwechslung für Discus, die gleichzeitig fünf verschiedene Nahrungsarten probieren können.

39

DISCUS MIX + SPIRULINA

Kolejny pokarm z zawartością Serca Wołowego, Serca Indyczego, uzupełniony 36% Spiruliną wysokiej jakości. Doskonale zabezpiecza ryby przed nadmierną utratą z organizmu witamin z grupy B. Spirulina w nim zawarta dostarcza ok. 40% ilości witamin i żelaza.

DISCUS MIX + SPIRULINA

The next food containing beef heart, turkey heart as well as 36% of a high-quality spirulina. It perfectly protects fish from the loss of too much of vitamin B, the content of spirulina ensures up to 40% of vitamins and iron.

DISCUS MIX + SPIRULINA

Das nächste Futter komponiert aus Rind- und Putenherzfleisch und ergänzt um hochqualitative Spirulina (36%). Es schützt Fische vor Verlust der Vitamine aus der B-Gruppe. Es deckt fast 40% Tagesbedarfs an Vitaminen und Eisen.

40

DISCUS MIX + CZOSNEK

Reagując na wzrost chorób oraz infekcji bakteryjnych sygnalizowanych przez hodowców ryb akwariowych skomponowaliśmy niezwykłą mieszankę Serca Wołowego, Indyczego oraz Czosnku. Dobrana właściwie ilość czosnku działa bakteriobójczo, szczególnie skutecznie w przypadku dyskowców dla których jest dedykowany. Pokarm powinno się stosować uzupełniająco, nie częściej niż 1-2 porcje tygodniowo. Tak dawkowany wzmocni barierę immunologiczną ryb nie przyczyniając się do wyjałowienia właściwej flory bakteryjnej.

DISCUS MIX + GARLIC

Having observed the growing number of infections among aquaria fish we decided to create a unique mixture made of beef heart, turkey heart and garlic which has antibacterial effect on fish. Proper amount of garlic makes antibacterial effect among discus fish possible. This food should be used as an additive about once or twice a week which strengthens the immunological barrier of fish.

DISCUS MIX + KNOBLAUCH

Weil auch Aquarienfische von Krankheiten nicht befreit sind, haben wir eine ungewöhnliche Mischung aus Rind- und Putenherzfleisch und Knoblauch komponiert. Sehr sorg- fältig angemessene Knoblauchmenge hat die bakterizide Funktion. Die Nahrung soll man als Futterergänzung ein bis zwei mal pro Woche anwenden, um das Immunsystem ihrer Lieblinge zu stärken.

POKARMY MROŻONE frozen food

41

DISCUS MIX WODZIEŃ + WITAMINY

Kolejna propozycja dla Dyskowców. Bazę pokarmu stanowi mieszanina Serca Wołowego i Indyczego w odpowiednich proporcjach. W tej pozycji wzbogacona o sole mineralne i Wodzienia. Pokarm ten chętnie spożywany jest przez ryby korzystnie działając na ich układ trawienny.

DISCUS MIX + GLASSWORMS

It is yet another food for discus fish. The two basic ingredients are beef heart and turkey heart mixed in appropriate proportions. This time they are enriched with mineral salts and glasswarms. This food is eagerly eaten by fish and positively influences their digestive tract.

DISCUS MIX + WEIße MüCKENLARVEN

Ein nächster Vorschlag für Buntbarsche. Die Basis für diese Nahrung bilden zwei Bestendteile: Rind- und Putenherzfleisch, gemischt in entsprechenden Proportionen. Diesmal wurde Discus Mix um Mineralsalze and Weiße Mückenlarven angereicht. Dieser Mix ist sehr gerne von allen Fischarten getressen. Es bewirkt auch sehr gut das Verdauungssystem.

42

MIX ZIELONA DIETA

Pokarm dla wszystkich ryb pożądany jako uzupełnienie ich diety o mikroelementy i witaminy obecne w produktach roślinnych zawartych w jego składzie. Skomponowany z Groszku, Woltki, Szpinaku i Spiruliny w odpowiednich proporcjach. Chętnie zjadany i znakomicie przyswajany szczególnie przez Pyszczaki i Pielęgnice. Wyprodukowany w wyniku ścisłej współpracy z profesjonalnymi hodowcami ryb.

GREEN DIET MIX

This is a kind of food for all fish. Desirable as a diet's complement with trace elements and vitamins present in vegetable ingredients of this Mix. The ingredients: peas, spinach, wolfia, and spirulina are well proportioned. This food is eagerly eaten and easily assimilable, especially in the case of Malawi mbuna cichlids and cichlids in general. It has been created as a result of our cooperation with professional breeders.

MIX GRüNE DIäT

Die Nahrung für alle Fischarten. Wegen des Vitaminen- und Spurelementengehalts ist der Mix als wichtige Diätergänzung sehr erwünscht. Die entsprechend komponierten Bestandteile: Erbsen, Spinat und Spirulina, machen aus dem Mix einen leicht assimilierbaren Leckerbissen. Diese von fütrenden Sachverständigen und Hobbyisten sorgfältig komponierte Nahrung ist besonders für Türkisgoldbarsche und Fische aus der Gruppe Cichlidae sehr emptehlenswert.

43

KATRINEX FIGHT MIX

Pokarm specjalizowany dla bojowników; wypełnia lukę w naszej palecie skierowanej do wybranych gatunków ryb akwariowych. Jest kompozycją wielu składników; które tworzą harmonijną i pożywną mieszaninę. Wymienić należy: Dafnie, Bosminę, Wolfię, Artemię, Krylu, mieloną Krewetkę, oraz Spirulinę i Witaminy. Pokarm ten poprawia kondycję i witalność bojowników.

KATRINEX FIGHT MIX

A special kind of food for Siamese fighter fish. It fills the gap in the part of our offer devoted to individual aquaria fish. It is a composition of many ingredients which constitute a harmonious and nutritional food. Some of the ingredients are: daphnia, bosmina, wolfia, brine shrimps, krill-fein, minced shrimps as well as spirulina and vitamins. The condition and vitality of Siamese fighter fish improves visibly.

KATRINEX FIGHT MIX

Spezialnahrung für Kampffische (aus der Familie Makropodenähnliche). Sie füllt die Lücke in unserem Angebot. Es ist eine Komposition von zahlreichen Bestandteilen, die eine harmonische und nahrhafte Mischung bilden. Zu den wichtigsten Zutaten gehören: Daphnien, Bosminidae, Wolfia, Artemia, Krill, gemahlene Krevetten, Spirulina and Vitamine. Katrinex Fight Mix verbessert die Kondition und Vitalität ihrer Kampfische.

44

MARINE QUINTET MIX

Pokarm uzupełnia ofertę skierowaną do ryb morskich i jest odpowiedzią na oczekiwania hobbystów w związku z dynamicznym rozwojem tego segmenta rynku. W skład produktu wchodzą: Plankton, Krewetka, Rybie Mięso, Małże oraz Spirulina i Woltia. Wszystkie stanowią przysmak ryb morskich, dostarczając wszelkich składników niezbędnych dla prawidłowego ich rozwoju.

MARINE QUINTETT MIX

This food constitutes a complement of marine fish diet and it seems to be our answer to the needs of their hobbyists. The ingredients are: plankton, shrimps, fish meat, mussel as well as spirulina and wolfia. All of them are delicacy for marine fish. This food ensures all the ingredients necessary for their correct development.

MARINE QUINTETT MIX

Diese Nahrung ist für alle Meeresfische eine ideale Ergänzung unseres Angebotes und ist eine Reaktion auf viele Hobbysistenbedürfnisse. Zu den Zutaten gehören: Plankton, Krevetten, Fischfleisch, Muschel, Spirulina und Wolfia. Sie sind Leckerbissen aller Meeresfische und sind wichtige Quelle unentbehrlicher, lebenswichtiger Substanzen.

POKARMY MROŻONE frozen food

45

MBUNA MIX

Pokarm specjalizowany dla afrykańskich Pyszczaków i Pielęgnic pochodzących z grupy Mbuna. Te piękne ryby zasługują na karmę opracowaną specjalnie dla nich. Mbuna - Mix zawiera Artemię, Wodzienia, Krylu i Mysis, które stanowią bazę tego pokarmu. Wzbogaca go dodatek w postaci Cyclopa, Gammarusa, Spiruliny, Bosminy oraz niewielkiej ilości Czosnku. Taka Mieszanina dostarcza składników niezbędnych do otrzymania dobrej kondycji ryb.

MBUNA MIX

This food is specialized for African Malawi mbuna cichlids. Those extraordinary fish are worth creating food especially for them. Mbuna Mix contains brine shrimps, glassworms, krill-fein and mysis that are the basis for this food. It is, moreover, enriched with some amounts of daphnia, cyclopes, gammarus, spirulina, bosmina and garlic. Such a mixture assures ingredients necessary to maintain our favourite pets in the best possible condition.

MBUNA MIX

Dieser Mix wurde besonders für afrikanische Pseudotropheus und Fische aus der Gruppe Cichlidae. Diese wunderschönen Fische verdienen etwas besonderes zum Essen zu bekommen. Mbuna Mix besteht aus Artemia, Weißen Muckenlarven, Krill, und Mysis, die eine wichtige Basis für diese Mischung bilden. Diesmal haben wir der Mbuna Mix um Daphninen, Cyclops, Bosminidae und Knoblauch angereicht. So komponiertes Futter garantiert, dass unsere Lieblinge jeder Zeit gut in Form sind.

46

MOINA

Pokarm pochodzenia naturalnego. Mieszanka bardzo drobnych skorupiaków morskich. Może stanowić podstawowy pokarm dla większości gatunków ryb akwariowych osiągających niewielkie rozmiary.

MOINA

Perfect food complementing the diet of fry. It is a mixture of very small marine crustaceans. It contains great amounts of building elements needed during the initial phase of growth.

MOINA

Ideales Ergänzungsfutter für Fischbrut. Es ist eine Mischung von sehr kleinen Meerkrebstieren. Es ist sehr reich an Baustoffen, die besonders in der ersten Fischbrutphase von Relevanz sind.

47

DILLIS

Jeden z podstawowych pokarmów pochodzenia naturalnego, konserwowany przez zamrożenie. Adresowany jest do wszystkich gatunków ryb akwariowych i zawiera znaczące ilości tłuszczów, białek i węglowodanów. Powinien być stosowany naprzemiennie z innymi pokarmami naturalnymi.

DILLIS

Natural complementing food. Due to its great containment of fats it should be used interchangeably with some other natural foods.

DILLIS

Es ist ein Ergänzungsfutter natürlicher Herkunft. Im Hinblick auf Fettgehalt soll man Dillis mit anderem Naturfutter abwechselnd verwenden.

48

MYSIS

Wysokobiałkowy pokarm na bazie larw lasondzek, które stanowią formę rozwojową u niektórych skorupiaków z grupy dziesięcionogów - krewetek morskich. W akwarystyce lasondzki wykorzystywane są jako doskonałej jakości wysokokaloryczny pokarm dla większości ryb hodowanych w zbiornikach.

MYSIS

This food is high in protein and it is based on the larvae which are a developmental phase in the case of some crustaceans from the group of marine shrimps. This food is recommended for cichlids in general and Malawi mbuna cichlids.

MYSIS

Eiweißhaltige Nahrung komponiert auf der Basis nahrhafter Mysidaceslarven. Besonders emptehlenswert in der Zucht von Pseudotropheus, Cichlidae und Julidochromis (Gattungsgruppe der Lamprologins).

POKARMY MROŻONE frostfutter

49

SERCA INDYCZE

Mielone Serca Indycze wzbogacone dodatkiem witamin i soli mineralnych. Pokarm stanowi jeden z podstawowych składników menu ryb mięsożernych. Przeznaczony jest przede wszystkim dla średnich i dużych gatunków ryb akwariowych wykazujących zapotrzebowanie na białko pochodzenia zwierzęcego. Może być podawany stale.

5902003 016345

TURKEYHEART

Minced turkey heart enriched with some mineral salts and vitamins. This food is meant for all aquaria fish being on carnivorous diet and turtles. It contains highly valuable proteins.

PUTENHERZFLEISCH

Hackputenherzfleisch wurde diesmal um Mineralsalze und Vitamine angereicht. Es ist vor allem für fleischfressende Fische und Schildkröte vorgesehen. Es enthält hochwertigen Tiereiweißstoff.

50

WOLFIA

Wprowadzenie tego pokarmu miało na celu poszerzenie gamy produktów pochodzenia roślinnego porastających w naszej ofercie. Wolfia pochodzi z rodziny rzęsowatych, bardzo dobrze jest przyswajana przez wszystkie ryby tropikalne. Stanowi obok Szpinaku i Spiruliny doskonałe uzupełnienie diety dla ryb roślinożernych. Pokarm bogaty w mikroelementy.

5902003 016604

WOLFIA

The purpose of introducing this food is to widen the range of our vegetable foods. Wolfia comes from a family eagerly eaten and easily assimilable by all tropical fish. Apart from spinach and spirulina (which are already present in our offer) they perfectly complement the menu of fish demanding special diet. This food is rich in trace elements.

WOLFIA

Wolfia ist eine Skalaerweiterung unseres Naturfuttervangebotes pflanzlicher Herkunft. Wolfia stammt aus der Klasse der Wasserlinsengewächse. Es wird sehr gerne von Tropenfischen gefressen und sehr gut assimiliert. Es ist eine ideale Diätergänzung, neben Spinat und Spirulina, besonders für Fische auf der Pflanzdiät. Es ist sehr reich an Spurelementen.

51

IKRA

Naturalny, drobny pokarm bogaty w białko, tłuszcze i sole mineralne. Przeznaczony przede wszystkim dla dorastającego narybku. Dobre efekty przy karmieniu mniejszych ryb łososiowatych i karpiowatych. Wysokokaloryczne, podnosi witalność ryb mających w najbliższym czasie przystąpić do tarła.

5902003 016208

IKRA (FISH EGGS)

Natural high caloric food rich in proteins, fats and mineral salts. It is meant for growing fry; recommended for characins and cyprinids. This food positively influences fish which are about to start their spawning.

IKRA (LAICH)

Es ist ein kalorienreiches Naturfeinfutter, reich an Eiweißstoff, Fett und Mineralsalzen. Ideal für heranwachsende Fischbrut. Empfehlenswert in der Zucht von Salmlern (Characidae) und Karpfenähnlichen Fischen besonders kurz vor der Laichzeit.

52

RYBIE MIĘSO

Mielona i zmrożona mieszanka z rybiego mięsa. Stanowi podstawowy pokarm dla wszystkich gatunków ryb drapieżnych oraz dużych ryb pielęgnicowatych i szeregu gatunków sumów. Zawiera duże ilości białka zwierzęcego i tłuszczów. Pokarm łatwo przyswajalny, posiada wysokie właściwości energetyczne.

5902003 016307

FISHMEAT

Minced mixture of fish meat being a basic food for all species of predatory fish, big cichlids and various species from the order of European catfish. It contains great amounts of animal proteins and fats. This food is easily assimilable and very energetic.

FISCHFLEISCH

Eine Mischung von gehaktem Fischfleisch. Es ist eine Grundnahrung für alle fleischfressenden Fischarten, große Fische aus der Gruppe Cichlidae und für ganze Reihe von Welsen. Es ist sehr reich an Tiereiweißstoff und Fett. Es ist sehr energetisches leicht assimilierbares Futter. Es ist eine sehr nahrhafte Energiequelle.

frozen food POKARMY MROŻONE

53

MAŁŻE

Pokarm mielony spożądzany na bazie gatunków z gromady blaszkoskrzelnych - Lamellibranchiata. Zawiera duże ilości białka, tłuszczów i związków mineralnych. Zaliczany do pokarmów bakteriologicznie czystych, co oznacza że, karmione nim ryby są w znacznie mniejszym stopniu narażone na możliwość infekcji bakteryjnych. Pokarm zalecany dla ryb fauny morskiej.

5902003 016291

MUSSEL

Minced food containing great amounts of proteins and mineral salts. It is recommended for marine fish.

MUSCHEL

Es ist eine fein gemahlte Nahrung, zubereitet auf der Basis von Schalensweichtiereesklasse (Bivalia, Lamellibranchiata). Es enthält ungewöhnlich viel Eiweißstoff und Mineralsalze. Besonder empfehlenswert für Meerfische.

54

MAŁŻE W CAŁOŚCI

Pokarm w całości sporządzany na bazie gatunków z gromady blaszkoskrzelnych - Lamellibranchiata. Zawiera duże ilości białka, tłuszczów i związków mineralnych. Zaliczany do pokarmów bakteriologicznie czystych, co oznacza, że karmione nim ryby są w znacznie mniejszym stopniu narażone na możliwość infekcji bakteryjnych. Zalecany dla dużych ryb pielęgnicowatych, sumowatych i piranii.

5902003 016291

WHOLE MUSSEL

This food contains great amounts of proteins and mineral salts as well. It is recommended for marine fish and big cichlids, the order of European catfish as well as piranhas.

MUSCHEL GANZ

Die Nahrung entstand auf der Basis von Schalensweichtiereesklasse (Bivalia, Lamellibranchiata). Es ist reich an Eiweißstoff und Mineralsalzen. Es ist besonders für Meerfische, große Fische aus der Gruppe Cichlidae, Welse und Piranhas.

55

SERCA MAŁŻ

Pokarm mielony sporządzany na bazie serc gatunków z gromady blaszkoskrzelnych - Lamellibranchiata. Zawiera duże ilości białka, tłuszczów i związków mineralnych. Zaliczany do pokarmów bakteriologicznie czystych, co oznacza że, karmione nim ryby są w znacznie mniejszym stopniu narażone na możliwość infekcji bakteryjnych. Zalecany dla dużych ryb pielęgnicowatych, sumowatych i piranii.

5902003 016437

HERZMUSCHEL GEMAHLT

Gemahlenes Futter basierend auf Herzfleisch von Schalensweichtiereesklasse (Lamellibranchiata), reich an Eiweißstoff, Fett und Mineralstoffe. Da eine bakteriologisch reine Nahrung ist, ist eine Bakterieninfizierung ihrer Lieblinge maximal vermindert. Es empfiehlt sich in der Zucht von Großfischen aus der Gruppe Cichlidae, Welse und Piranhas.

56

SERCA MAŁŻ W CAŁOŚCI

Pokarm w całości sporządzany na bazie serc gatunków z gromady blaszkoskrzelnych - Lamellibranchiata. Zawiera duże ilości białka, tłuszczów i związków mineralnych. Zaliczany do pokarmów bakteriologicznie czystych, co oznacza że, karmione nim ryby są w znacznie mniejszym stopniu narażone na możliwość infekcji bakteryjnych. Zalecany dla dużych ryb pielęgnicowatych, sumowatych i piranii.

5902003 016437

HERZMUSCHEL GANZ

Die Nahrung entstand auf der Basis von Herzfleisch der Schalensweichtiereesklasse (Lamellibranchiata). Es ist reich an Eiweißstoff, Fett und Mineralsalzen. Es ist eine bakteriologisch reine Nahrung. Es ist ideal für große Fische aus der Gruppe Cichlidae, Welse und Piranhas.

Z NATURY das Beste von Natur

frostfutter

POKARMY MROŻONE

57

KREWETKA

Naturalny pokarm bogaty w białko, tłuszcze i sole mineralne. Zalecany dla większych gatunków ryb akwariowych, żółwi oraz fauny morskiej. Poprawia wybarwianie u ryb.

SHRIMPS

Natural prawns rich in fats, proteins and mineral salts. It is recommended for bigger aquaria fish, turtles and marine fauna.

KREVETTEN

Natürliche Krevette in Form von erwachsenen Einzeltieren. Es ist eine wichtige Fett-, Eiweißstoff- und Mineralsalzquelle. Die Krevetten empfiehlt man besonders in der Zucht von größeren Fischarten und Schildkröten.

58

STYNKA

Rybki w całości dla wszystkich ryb drapieżnych (np. pirani) i żółwi. Popularna jako przynęta wędkarska.

STINTE

Not a typical species of fish mainly meant for big predatory fish, cichlids, the order of European catfish, turtles and piranhas. It is also a popular fish bait.

STINTE

Diese Nahrung wurde für große Raubtische, Fische aus der Gruppe Cichlidae, ganze Reihe von Welsen, Schildkröte und Piranhas komponiert. Es wird auch als Köder sehr oft verwendet.

59

POKARM DLA GLONOJADA

Pokarm wyspecjalizowany dla ryb z gatunku Ancistrus. Kompozycja Szpinaku, Wodi, Pokrzywy, Mniszku, Marchewki, Sałaty, o dużej zawartości soli mineralnych i witamin. Dla podniesienia walorów odżywczych wzbogacona o domieszkę białka pochodzenia zwierzęcego. Zalecany w początkowej fazie wzrostu Glonojadów. Wyprodukowany w wyniku ścisłej współpracy z profesjonalnymi hodowcami ryb.

ALGAE EATER FOOD

It is a special kind of food for fish from the Ancistrus species. The composition is full of spinach, wolfia, nettles, dandelion, carrot, lettuce and a great amount of mineral salts and vitamins. This mixture is also enriched with animal protein in order to improve its nutritional value. It is especially recommended in the period of algae eaters' early growth. This food has been created in cooperation with professional breeders.

NAHRUNG FÜR VERSCHIEDENE ANCISTRUSARTEN

Spezialnahrung für Fische aus der Gruppe Ancistrus. Es ist eine Komposition von Spinat, Wolfia, Brennnessel, Kuhblume, Möhre und Salat, reich an Mineralsalzen und Vitaminen. Dank der Anreicherung um Tiereiweißstoff ist sie auch sehr nahrhaft. Man empfiehlt sie besonders in der ersten Wachstumsphase aller Ancistrasarten. Es ist Ereignis enger Zusammenarbeit führender Sachverständigen und Hobbyisten.

60

OCHOTKA JUMBO

Pokarm występuje również pod nazwą Ochotki Wędkarskiej lub Grubej. Doskonała dla wszystkich ryb mięsożernych o dużym otworze gębowym. Znakomity pokarm dla pielęgnic i piranii. Stanowiąc podstawowe źródło białka pochodzenia zwierzęcego, dostarcza również mikroelementów oraz niektórych witamin. Chętnie także zjadana przez innych przedstawicieli fauny akwariowej, np. żółwie.

BLOODWORM JUMBO

A larva from the Chironomus family called Jumbo or hook bloodworm. These larvae are bigger than the larvae of a typical bloodworm and are used as a bait in fishing. The ingredients differ what makes the food an ideal complement in the case of bigger carnivorous fish, cichlids, the order of European catfish as well as turtles with a bigger mouth. Bloodworm Jumbo is rich in minerals.

ROTE MüCKENLARVEN JUMBO

Die Insektlarve aus der Chironomus Familie, auch Jumbo oder Hackenmuckenlarve genannt. Weil die Larven größer sind, als normale rote Mückenlarven, sind auch sehr game als Köder verwendet. Ein wenig anders komponierte Bestandteile machen aus diesem Futter eine ideale Ergänzungsnahrung für fleischfressende Fische, aber auch für Fische aus der Gruppe Cichlidae, ganze Reihe von Welsen und Schildkröte.

KATRINEX

the best from nature WYBRANE

frozen food

POKARMY MROŻONE

61

DAPHNIA
DAPHNIA
DAPHNIEN
patrz pozycja nr.10
see number 10
siehe Position 10

5902003 016066

65

CZERWONA LARWA OCHOTKI
BLOODWORMS
ROTE MüCKENLARVEN
patrz pozycja nr.5
see number 5
siehe Position 5

5902003 016055

62

ARTEMIA
BRINE SHRIMPS
patrz pozycja nr. 7
see number 7
siehe Position 7

5902003 016079

66

CYCLOP (Oczlik)
COPEPODS
CYKLOPES
patrz pozycja nr.8
see number 8
siehe Position 8

5902003 016093

63

CZARNA LARWA KOMARA
BLACK MOSQUITO LARVAE
SCHWARZE MüCKENLARVEN
patrz pozycja nr. 12
see number 12
siehe Position 12

5902003 016031

67

WODZIEŃ
GLASSWORMS
WEISSE MüCKENLARVEN
patrz pozycja nr. 6
see number 6
siehe Position 6

5902003 016109

64

SERCA WOŁOWE
BEEFHEART
RINDHERZFLEISCH
patrz pozycja nr. 9
see number 9
siehe Position 9

5902003 016048

68

GAMMARUS
GAMMARUS
BACHFLOHKREBSE
patrz pozycja nr. 11
see number 11
siehe Position 11

5902003 016062

69

STYNKA, STINTE, STINTE
patrz pozycja nr.58,
see number 58, siehe Position 58

5902003 016550

70

MAŁŻE W CAŁOŚCI,
WHOLE MUSSEL, MUSCHEL GANZ
patrz pozycja nr.58,
see number 58, siehe Position 58

5902003 017878

71

KREWETKA,
SHRIMPS, KREVETTEN
patrz pozycja nr.57,
see number 57, siehe Position 57

5902003 016543

72

5902003 017830

MOINA 0,5, 1kg
MOINA, MOINA
patrz pozycja nr.46
see number 46, siehe Position 46

73

5902003 017847

74

5902003 017854

DISCUS MIX
0,5, 1kg
DISCUS MIX, DISCUS MIX
patrz pozycja nr.34
see number 34, siehe Position 34

75

5902003 017861

POKARMY **MROŻONE** frostfutter

KATRINEX

POKARMY **MROŻONE** frozen food

KATRINEX

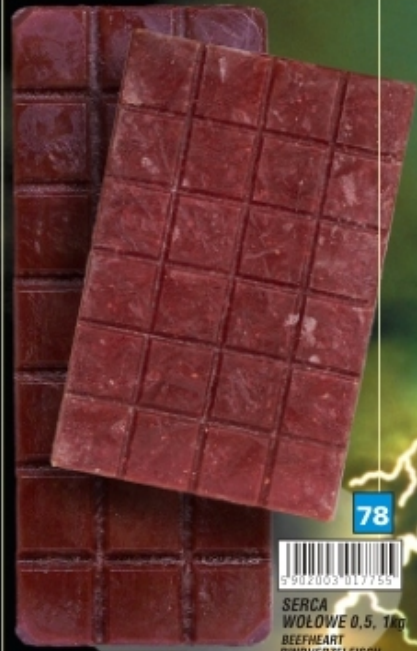
76

5902003 017748

DAPHNIA 0,5, 1kg
DAPHNIA
DAPHNIEN
patrz pozycja nr.10
see number 10, siehe Position 10

5902003 017304

77



78

5902003 017755

SERCA
WOŁOWE 0,5, 1kg
BEEFHEART
RINDHERZFLEISCH
patrz pozycja nr. 9
see number 9, siehe Position 9

5902003 017311

79

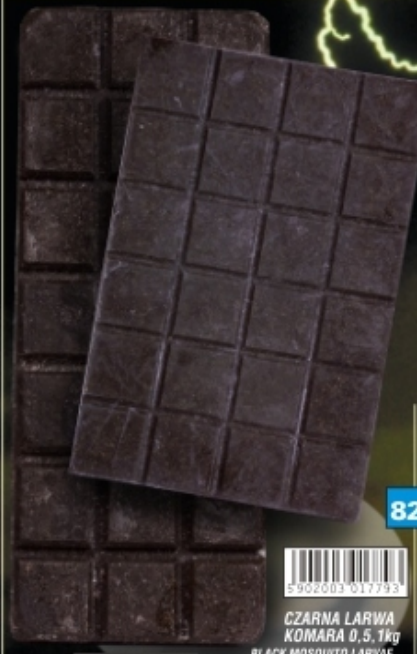
80

5902003 017786

WODZIEŃ
0,5, 1kg
GLASSWORMS
WEISSE M.CKENLARVEN
patrz pozycja nr. 6
see number 6, siehe Position 6

5902003 017144

81



82

5902003 017793

CZARNA LARWA
KOMARA 0,5,1kg
BLACK MOSQUITO LARVAE
SCHWARZE M.CKENLARVEN
patrz pozycja nr. 12,
see number 12, siehe Position 12

5902003 017809

83

Z NATURY das Beste von Natur

POKARMY MROŻONE frostfutter

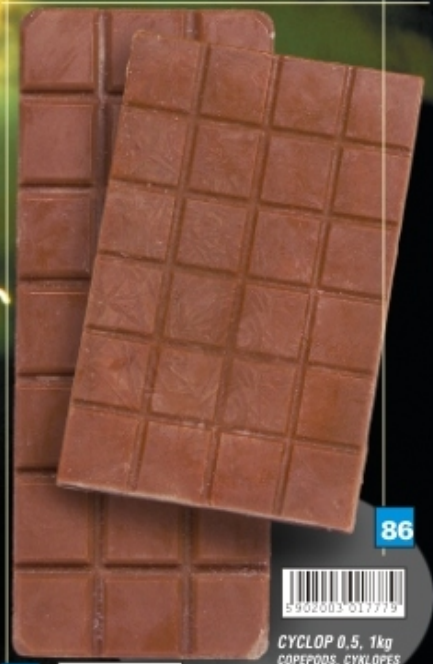
84

5902003 017762

CZERWONA LARWA
OCHOTKI 0,5, 1kg
BLOODWORMS, ROTE MÜCKENLARVEN
patrz pozycja nr.5
see number 5, siehe Position 5

5902003 016758

85



86

5902003 017779

CYCLOP 0,5, 1kg
COPEPODS, CYKLOPES
patrz pozycja nr.8
see number 8, siehe Position 8

87

5902003 017151

88

5902003 017816

ARTEMIA
BRINE SHRIMPS
patrz pozycja nr. 7
see number 7, siehe Position 7

5902003 017120

89

90

5902003 017823

KRYL 0,5, 1kg
KRILL, KRILL
patrz pozycja nr.16
see number 16, siehe Position 16

91

5902003 017137

POKARMY SUSZONE dry food

the best from nature WYBRANE

PŁATKI
WYBARWIAJĄCE
BIO KOLOR 125 ml.

92

5902003 016703

PŁATKI
WYBARWIAJĄCE
BIO KOLOR 250 ml.

93

5902003 016987

PŁATKI
WYBARWIAJĄCE BIO KOLOR 500 ml.

94

5902003 017052

PŁATKI
WYBARWIAJĄCE
BIO KOLOR 1000 ml.

95

5902003 017069

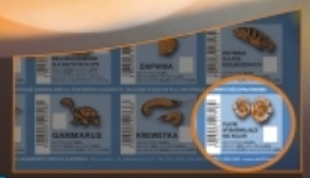
PŁATKI WYBARWIAJACE BIO-KOLOR
- przeznaczone dla ryb z rodziny Pielęgnicowatych -Dyskowców.
Poprawiają ich wybarwienia oraz regulują przebieg procesów trawiennych.

COLOUR-ENHANCING FLAKES BIO-COLOR
- recommended for all discus fish.
The flakes enhance colouration and improve digestion.

FÄRBUNGFLOCKEN BIO-FARBE -
geschafft für Barschartige Fische. Es verbessert die Färbung und den Metabolismus der Fische

PŁATKI
WYBARWIAJĄCE BIO KOLOR 3000 ml.

5902003 017182



96

PŁATKI
WYBARWIAJĄCE BIO KOLOR 3000 ml.

PŁATKI WYBARWIAJĄCE BIO KOLOR
5000 ml.

97

5902003 017199

Z NATURY das Beste von Natur

trockenfutter

POKARMY SUSZONE

98 PŁATKI WYBARWIAJĄCE CICHLIDEN COLOR 125 ml.

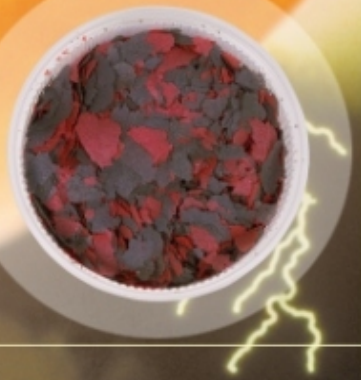
99 PŁATKI WYBARWIAJĄCE CICHLIDEN COLOR 250 ml.

100 PŁATKI WYBARWIAJĄCE CICHLIDEN COLOR 500 ml.

PŁATKI SUSZONE CICHLIDEN COLOR
- przeznaczone dla wszystkich gatunków ryb pielęgnicowatych.

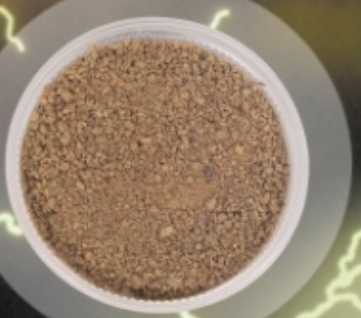
DRIED CICHLIDEN COLOR FLAKES
- used in feeding all species of cichlid fish.

CICHLIDAEFLOCKEN COLOR
- getrocknet angewandt beim Futtern aller Fische aus der Gruppe Cichlidae.



101 PŁATKI WYBARWIAJĄCE CICHLIDEN COLOR 1000 ml.

KATRINEX®



102 CYCLOP 125 ml.

103 CYCLOP 250 ml.

CYKLOP SUSZONY - prezentowany w postaci suszonej.
DRY COPEPODS - presented in the form of dry food
CYKLOPES GETROCKNET - präsentiert in einer Trockenform

the best from nature WYBRANE

dry food

POKARMY SUSZONE

104 KREWETKA 125 ml.

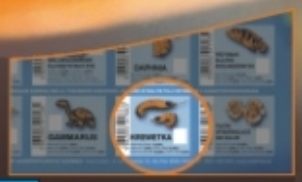
105 KREWETKA 250 ml.

106 KREWETKA 500 ml.

107 KREWETKA 1000 ml.

SUSZONA KREWETKA - proponowana w różnych opakowaniach
DRY SHRIMPS - available dry in various forms of packaging
KREVETTE GETROCKNET - vorgeschlagen in einer Trockenform in verschiedener Verpackung.

KREWETKA 3000 ml.



108 KREWETKA 3000 ml.

KREWETKA 5000 ml.

109

Z NATURY das Beste von Natur

POKARMY SUSZONE trockenfutter

109

5902003 016680

GAMMARUS 125 ml.

110

5902003 016628

GAMMARUS 250 ml.

111

5902003 017014

GAMMARUS 500 ml.

SUSZONY GAMMARUS- proponowany w różnych opakowaniach
DRY GAMMARUS available dry in various forms of packaging
GAMMARUS (Bachflohkrebse) getrocknet Vorgeschlagen in einer Trockenform in verschiedener Verpackung

112

5902003 017359

GAMMARUS 1000 ml.

114

5902003 016505

GAMMARUS 1400 ml.

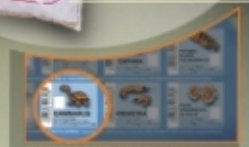
113

5902003 016499

GAMMARUS 700 ml.

5902003 017281

GAMMARUS 3000 ml.



115

GAMMARUS 3000 ml.

116

5902003 017076

GAMMARUS 5000 ml.

the best from nature WYBRANE

POKARMY SUSZONE dry food

117

5902003 017649

KARP KOI 1000 ml.

POKARM GRANULOWANY DLA RYB KOI
Jest to pokarm stosowany w okresie wiosenno-letnio-jesiennym przeznaczony dla ryb z rodziny Karpi Koi w stawach ogrodowych i akwariach. Doskonale poprawia wybarwienie tych ryb oraz przyspiesza ich rozwój.

GRANULATED FOOD FOR KOI FISH
this food is used the spring, summer and autumn for fish from the Koi carp family in garden ponds and aquaria. It enhances their colouration and speeds their growth up.

GEKÖRNTES FUTTER FÜR KOI FISCHE
Es wird im Frühlings-, Sommer- und Winterzeit gegeben. Vorgesehen für Karpfen Koi, die sowohl in Gartenteichen als auch in Aquarien gezüchtet werden. Es verbessert die Färbung und beschleunigt das Wachstum ihrer Lieblinge.

118

5902003 017632

KARP KOI 3000 ml.

119

5902003 017618

KARP KOI 5000 ml.

PRZYSMAK DLA RYB ROŚLINOŻERNYCH 125 ml.

120

PRZYSMAK DLA RYB ROŚLINOŻERNYCH 250 ml.

121

PRZYSMAK DLA RYB ROŚLINOŻERNYCH 500 ml.

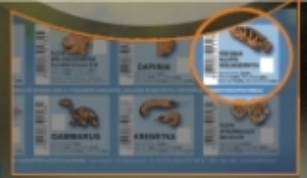
122

PRZYSMAK DLA RYB ROŚLINOŻERNYCH - przeznaczony dla wszystkich ryb tropikalnych jako dieta uzupełniająca.
HERBIVOROUS FISH DELICACY - recommended for all tropical fish as an additive.
LECKERBISSEN FüR PFLANZFRESSENDE FISCHE - bestimmt für alle Tropenfischarten als Ergänzungsfutter

123

PRZYSMAK DLA RYB ROŚLINOŻERNYCH 1000 ml.

PRZYSMAK DLA RYB ROŚLINOŻERNYCH 3000 ml.



124 PRZYS. DLA RYB ROŚLINOŻ. 3000 ml.

125 **PRZYSMAK DLA RYB ROŚLINOŻERNYCH** 5000 ml.

trockenfutter

POKARMY SUSZONE

trockenfutter

POKARMY SUSZONE

PŁATKI WIELOSKŁADNIKOWE 125 ml.

126

PŁATKI WIELOSKŁADNIKOWE 250 ml.

127

PŁATKI WIELOSKŁADNIKOWE 500 ml.

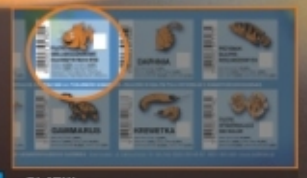
128

PŁATKI WIELOSKŁADNIKOWE 1000 ml.

129

PŁATKI WIELOSKŁADNIKOWE-podstawowy pokarm wysokobiałkowy dla wszystkich gatunków ryb tropikalnych. Zawarta w nich witamina C wpływa korzystnie na poprawę kondycji ryb. Należy karmić wielokrotnie małymi porcjami. Proponowane w różnych formach wagowych.
COMPOUND FLAKES - Basic high-protein food for all tropical fish. It contains vitamin C improving the condition of fish. It should be fed in small amounts. It can be bought in packaging of various sizes.
MEHRSTOFFFLOCKEN -eiweißreiches Grundfutter, das ideal für alle Tropenfische ist. Das beinhaltete Vitamin C verbessert die Fischenkondition. Erhältlich in verschiedener Verpackungsgröße.

PŁATKI WIELOSKŁADNIKOWE 3000 ml.



130 **PŁATKI WIELOSKŁADNIKOWE** 3000 ml.

131 **PŁATKI WIELOSKŁADNIKOWE** 5000 ml.

Z NATURY das Beste von Natur

SPIRULINA 125 ml.

132 5902003 016673

SPIRULINA 250 ml.

133 5902003 016963

SPIRULINA 500 ml.

134 5902003 017342

SUSZONA SPIRULINA *36 % FORTE wysoko witaminowy pokarm płatkowy z dużą zawartością glonów. Zalecany w szczególności dla glonożernych pielęgnic oraz Pyszczaków Afrykańskich. Stosowana również jako uzupełnienie diety dla ryb roślinożernych. Poprawia metabolizm u ryb i wzmacnia ich odporność. Proponowane w różnych gramaturach.*

DRY SPIRULINA *36% forte flakes with high content of vitamins and algae. Recommended for cychlids and Malawi mbuna cichlids feeding on algae. It is also used as an ideal additive for herbivorous fish. This food improves the metabolism of fish and their natural immunity. Available in packaging of various sizes.*

SPIRULINA *getrocknet 36% forte Vitaminreiches Flockenfutter mit hohem Algengehalt. Besonders empfehlenswert für alle lebenden von Algen, für afrikanische Türkisgoldbarsche und aus der Gruppe Cichlidae. Verwendet auch als Ergänzungsfutter für pflanzfressende Fische. És verbessert den Metabolismus und die Immunität. Erhältlich in verschiedener Form.*

SPIRULINA 1000 ml.

135 5902003 017410

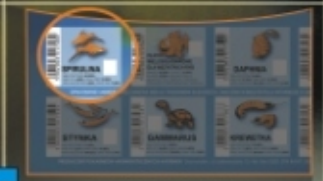
trockenfutter

KATRINEX

POKARMY SUSZONE

SPIRULINA 3000 ml.

5902003 017489



136 **SPIRULINA** 3000 ml.

137 **SPIRULINA** 5000 ml. 5902003 017335

the best from nature WYBRANE

STYNKA 125 ml.

138 5902003 016666

STYNKA 250 ml.

139 5902003 016970

STYNKA 500 ml.

140 5902003 017298

dry food

KATRINEX

STYNKA 1000 ml.

141 5902003 017427

STYNKA SUSZONA *- idealnie sprawdza się w karmieniu żółwi, dużych ryb Pielęgnicowatych oraz Piranii. Zawiera duże ilości wartościowego białka.*

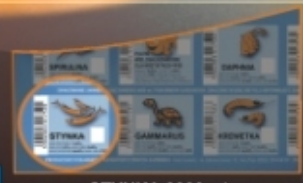
DRY STINTE *- This species of dry stinte is ideal as far as feeding turtles, big cichlids and piranhas is concerned. It contains great amounts of valuable proteins.*

STINT *(Osmerus eperlanus) getrocknet dieses Futter ist ideal: für Schildkröte, große Fische aus der Gruppe Cichlidae und Piranhas. Es ist reich an hochwertiges Eiweiß.*

POKARMY SUSZONE

STYNKA 3000 ml.

5902003 017595



142 **STYNKA 3000** ml.

143 **STYNKA 5000** ml. 5902003 017601

Z NATURY das Beste von Natur

trockenfutter

POKARMY SUSZONE

144 MARINE MIX 125 ml. 5902003 016772

145 MARINE MIX 250 ml. 5902003 017243

146 MARINE MIX 500 ml. 5902003 017250

PŁATKI SUSZONE MARINE MIX
- przeznaczone dla wszystkich gatunków ryb pielęgnicowatych.
DRIED MARINE MIX FLAKES
- used in feeding all species of cichlid fish.
SEEN MIX FLOCKEN
- getrocknet angewandt beim Futtern aller Fische aus der Gruppe Cichlidae.

147 MARINE MIX 1000 ml. 5902003 017267

151 MALAWI-MBUNA 1000 ml. 5902003 016864

PŁATKI SUSZONE MALAWI - MBUNA
- przeznaczone dla wszystkich gatunków ryb pielęgnicowatych.
DRIED MALAWI - MBUNA FLAKES
- used in feeding all species of cichlid fish.
MALAWI - MBUNA FLOCKEN - getrocknet angewandt beim Futtern aller Fische aus der Gruppe Cichlidae.

150 MALAWI-MBUNA 500 ml. 5902003 016857

149 MALAWI-MBUNA 125 ml. 5902003 016932

148 MALAWI-MBUNA 125 ml. 5902003 016765

the best from nature WYBRANE

dry food

POKARMY SUSZONE

152 DAPHNIA 70 ml 5902003 016369

SUSZONA DAPHNIA - (Rozwielitka) w formie suszonej w różnych gramaturach.
Dry Daphnia - available dry in various sizes.
DAPHNIEN GETROCKNET
Wasserflöh - vorgeschlagen in einer Trockenform in verschiedener Verpackung.

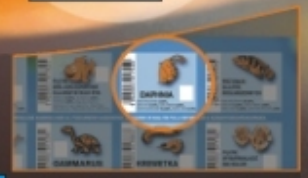
153 DAPHNIA 200 ml 5902003 016352

154 DAPHNIA 500 ml 5902003 016512

155 DAPHNIA 700 ml 5902003 016529

156 DAPHNIA 1400 ml 5902003 016536

DAPHNIA 3000 ml 5902003 017540



157 DAPHNIA 3000 ml

158 DAPHNIA 5000 ml 5902003 017205

Z NATURY das Beste von Natur

trockenfutter

POKARMY SUSZONE

PRZYSMAK WYSOKOPPROTEINOWY 125 ml. 159

PRZYSMAK WYSOKOPPROTEINOWY 250 ml. 160

PRZYSMAK WYSOKOPPROTEINOWY 500 ml. 161

PRZYSMAK WYSOKOPPROTEINOWY 1000 ml. 162

163 PRZYSMAK DLA NARYBKU 125 ml.

the best from nature WYBRANE

dry food

KATRINEX

POKARMY SUSZONE

POKARM GRANULOWANY M. 164

POKARM GRANULOWANY 3. 168

POKARM GRANULOWANY 0. 165

POKARM GRANULOWANY 4. 169

POKARM GRANULOWANY 1. 166

POKARM GRANULOWANY 5. 170

POKARM GRANULOWANY 2. 167

POKARM GRANULOWANY - wysokobiałkowy pokarm występujący w formie suchej, w różnych grubościach granulatu. Zalecany dla wszystkich ryb akwariowych jako doskonałe uzupełnienie białka zwierzęcego.

GRANULATED FOOD - high in protein, presented in a dry form. Due to various sizes of granules it is sold in various thicknesses. Recommended for all aquaria fish as an ideal source of animal protein.

GEKÖRNTES FUTTER - eiweißreiches gekörntes Futter in der Trockenform. Im Hinblick auf seine verschiedenartige Granulierung kommt in verschiedener Größe vor. Es ist für alle Aquarienfische als eine wichtige Tiereiweißstoffquelle sehr empfehlen.

Z NATURY das Beste von Natur

171

ARTEMIA LIOFILIZOWANA 125 ml
DRY DEHYDRATED BRINE SHRIMPS
BRINE SHRIMPS (Bachröhrenwürmer)

172

ARTEMIA
JAJA SOLOWCA 3g, 50g 173

TUBIFEX
LIOFILIZOWANY 125 ml
prezentowany w postaci
suchej, liofilizowanej

175

DRY DEHYDRATED TUBIFEX
presented in the form of dry dehydrated food
TUBIFEX (Bachröhrenwürmer) dehydratisiert
präsentiert in einer Trockenform

ARTEMIA
JAJA SOLOWCA 500g 174

ARTEMIA DO WYLĘGU - JAJA SOLOWCA
Bardzo popularny pokarm stosowany do wylęgu i odchowu narybku. Występuje w postaci drobnego piasku. Polecany dla hodowców ryb.
BRINE SHRIMPS' EGGS FOR HATCHING
A very popular food used for hatching and breeding fry. In the form of fine-grained sand. Recommended for aquaria fish.
ARTEMIA FüR DIE BRUT - Naupliuseier
ein sehr populäres Futter, gegeben während der Brutzeit und des Wachstums der Fischbrut. Zubereitet in Form von feinem Sand. Empfehlenswert für Züchter von Aquarienfischen.

trockenfutter

KATRINEX

POKARMY SUSZONE

OCHOTKA 125 ml.
prezentowana
w postaci suchej

176

DRY BLOODWORMS
- presented in the form of dry food
MUCKENLARVEN GETROCKNET
- präsentiert in einer Trockenform

177

OCHOTKA 250 ml.

the best from nature WYBRANE

ROBAK
KOLOROWY 50 ml.
posiada wszystkie walory Białego Robaka lecz występuje w formie barwionej

178

COLOURFUL WORM contains all the advantages of the white worm and it is coloured
BUNTER WURM es hat den Wert des weißen Wurms aber kommt in einer bunten, farbigen Form vor.

179

ROBAK
BIAŁY 50 ml.
doskonała przynęta wędkarska jest używana bezpośrednio na haczyk lub wrzucana luzem na łowiska

WHITE WORM an ideal bait used in fishing. It can be put directly on the hook or into the fishery.
WEIßER WURM ein idealer Angelköder. Man kann ihn unmittelbar an den Angelhaken reinsetzen oder als lose ins Fanggebiet ausschütten.

180

PINKA WĘDKARSKA 100 ml.
ma na celu poprawienie walorów smakowych i zapachowych zanęty, do której się ją bezpośrednio dodaje

FISHING WORM PINKA It's aim is to improve the taste and smell of the bait which it is added to
ANGELPINK Es ist ein nächster Angelköder, der den Wert und Geruch von Angelködern verbessert. Man tut sie einfach ins Lockmittel.

181 **PINKA 250** ml.

182

ROSÓWKA WĘDKARSKA 10szt.

POKARMY ŻYWE

living food

Z NATURY das Beste von Natur

183

OCHOTKA JUMBO (hakowa)
doskonały pokarm uzupełniający dla większych gatunków ryb mięsożernych w tym Pielęgnicowatych.
Wykorzystywane w wędkarstwie jako przynęta na haczyk.

BLOODWORMS JUMBO
- an ideal complement in the case of bigger carnivorous fish, cichlids as well. Used as a bait in fishing.

MüCKENLARVEN JUMO - ein Ergänzungsfutter, ideal für alle fleischfressende und auch Barschartige Fische; sehr oft als Köder in der Angelfischerei verwendet.

184

CZERWONA LARWA OCHOTKI (Zanętowa)
patrz pozycja nr.5
- proponowana w formie żywej

BLOODWORMS see number 5 - available living

ROTE MüCKENLARVEN siehe Position 6.
Diesmal in lebendiger Form vorgeschlagen

185

TUBIFEX (Rurecznik)
patrz pozycja nr.19
- proponowana w formie żywej

TUBIFEX see number 19
- available living

TUBIFEX
(Bachröhrenwürmer) siehe Position 19.
Diesmal in lebendiger Form vorgeschlagen

186

LARWA WODZIENIA
patrz pozycja nr.6
- proponowana w formie żywej

GLASSWORMS see number 6 - available living

WEISSE MüCKENLARVEN siehe Position 6.
Diesmal in lebendiger Form vorgeschlagen

lebendiges futter

POKARMY ŻYWE

the best from nature WYBRANE

supplementary offer, weiteres Angebot

OFERTA UZUPEŁNIENIE

OFERTA UZUPEŁNIAJĄCA ZOOLOGIA, AKWARYSTYKA, WĘDKARSTWO

Zoology, Aquarium care, Angling
Zoologie, Aquaristik, Angelsport

Prowadzimy dystrybucję produktów firm:
We distribute the products of:
Wir distribuiren Produkte von:

ROBINSON®
MARCEL VAN DEN EYNDE 3x WORLDCHAMPION
Super Benek
Atil
sera
OPNAL
Lorpio
TRAPER®
CERTECH
FAUNA & FLORA
AZIARKO
MIROX

Życzymy wielu sukcesów handlowych i zapraszamy do współpracy.
We wish you successes and fruitful cooperation.
Wir hoffen auf eine fruchtbare Zusammenarbeit und wüenschen Ihnen viel Erfolg.